

## Susura mia Paulus fee neu nonoon Titus

*Sod'a-mole'*

<sup>1-4</sup> Titus ana malole ngge!

Susura ia mia au, Paulus, Lamatualain aten, no Yesus Kristus dedenun. Ana denu au tao manggatetee atahori fo tengga nala' ra nemehere nara. Ana o denu au utud'u dala ndoos, fo rasod'a tungga Lamatua' hihii-nanaun. No ta'o naa, Lamatualain atahori nara ramahena rae dei fo rasod'a ra'ab'ue rakandoo ro E. Lamatua' nda fe'e na'ad'ad'ad'i' raefaf'o' ia sa, te Ana helu mema' nae, dei fo atahori nara rasod'a rakandoo ro E. Mema' Ana nda mana peko-leleko' sa. Nandaa no fain ma, Lamatualain natud'u relo-relo nae, Eni fee atahori rasod'a mia sala-kilu nara, fo rasod'a rakandoo ro Eni. Basa ma Ana parenda au uu dui-b'engga Hara-lii Malolen neu basa atahori sia bee-b'ee.

Titus! Ho ona' ana ngga ena, huu ru'a nggita tamahere bela' neu Kristus. Dad'i au hule-o'e neu Ama Lamatualain, no Yesus Kristus mana fee masod'a' neu nggita, fo ratud'u rala malolen nara neu nggo, fo musod'a no mole-d'ame.◊

*Atoran fee atahori mana nuni jama'at ra*

<sup>5</sup> Fai ma'ahulun, au u'etu' lao hela nggo sia pulu Kreta, fo tao mulolole dala' hira fe'e parlu sia naa. Ma so'u atahori mana nandaa nuni

---

◊ 1:1-4 2 Korintus 8:23; Galatia 2:3; 2 Timotius 4:10

jama'at sia tungga-tungga kota ra. Afi' lili'i hohoro-lalane' fo au ufad'e neu nggo so'al atahori mana nandaa nuni jama'at ra. Ae:

<sup>6</sup> mete ma mae so'u atahori dad'i mana nuni jama'at, na, masod'an afi' hambu sala-kilu' saasa boe. Musi nasod'a no' a saon esa' a. Ana nara o ramahere neu Yesus Kristus. Afi' losa atahori rae, ana nara hii' a tao haras, ma b'alab'an.

<sup>7</sup> Huu mana nuni jama'at ra, ralalao Lamatua' ue-tataon, dad'i ara musi rasod'a ndoo-tetu' ma manara malole'. Afi' so'u atahori mana koao'; ma nasa nara seli, fo hii' a nasa-nasa'; mana ninu mafu'; mana matofa-mau'; mana hii' a d'oi'.

<sup>8</sup> Atahori mana nuni jama'at ra musi hii simbo atahori sia ume nara no lima rua'. Ara musi hii' a malole'; musi mana matu-matu', tungga' a ndoon, rala meumare', ma mana ma'atataa' rala ao nara.

<sup>9</sup> Ara musi to'u rahere' Lamatualain Ded'ea'o'olan, fo fe'esa'an hita tanori neu se ena. No naa, ara ratud'u Lamatua' dala ndoo-tetun neu atahori, ma tao ratetu nenori' fo nda matetu' ra sa.<sup>✉</sup>

### *Atahori fo mana nanori nda matetu' sa*

<sup>10</sup> Huu atahori hetar hii' a lab'an nenori ndoo-tetu' a, dad'i ded'ea-o'ola nara nda ra'ena huupata' sa, ma hii' a pepeko-leleko'. Lelenan te atahori Yahudi mana rae basa atahori mana nau hambu masod'a' musi sunat.

<sup>11</sup> No sira nenori nda matetuun sa, lea rala bob'onggi' rumo ra'ad'oo' mia Lamatua' nenori ndoo-tetun. Ara sangga doi' no'a pepeko-leleko' nara! Ai atahori mata' naa ra, fo ara sud'i ranori rakandoo nda matetu' ra sa.

<sup>✉</sup> **1:9** 1 Timotius 3:2-7

<sup>12</sup> Lao esa, mana mahine dui fini nara esa mia pulu Kreta dui so'al eni atahori nara nae,

"Atahori Kreta ra hii'a pepeko-leleko',  
mana nasuu-naseti, banda nda mana nahine  
had'a-d'ala' sa, ma mbembera nara seli!"

<sup>13</sup> Mema' atahori naa ra ona' naa! De musi  
muu mo bali' atahori mana nenelaka-hese' ra,  
fo tao manggatee bali' nemehere nara neu  
Lamatua'.

<sup>14</sup> Fo ara sud'i boe rena atahori Yahudi ra  
dud'ui lasi' nara, ma musi raloe' tungga parenda'  
mia atahori nda mana simbo nenori ndoo-tetu' a  
sa.

<sup>15</sup> Musuned'a malolole! Soa' neu atahori rala  
meumare', basa' e meumare'. Te soa' neu  
atahori rala de'ulaka', ma nda ramahere neu  
Lamatua' sa, nda hambu d'ala meumare' esa sa  
boe. Huu rala-d'ud'u'a nara mema' de'ulaka ena.

<sup>16</sup> Ara rataa rae sira rahine Lamatualain. Te  
masod'a nara, ona' nda rahine E sa. Ara ola  
laen, te tao laen. Mema' atahori de'ulaka'! Ara  
nda nau tungga Lamatua' hihii-nanaun sa. Afi'  
mimihena mae atahori mata' naa ra tao malole'.

## 2

### *Nenori matetu' a dad'i netehuu' masod'a ndoo-tetu'*

<sup>1</sup> Te Titus, ho afi' dad'i ona' se, e! Musi huhuar  
atahori ra fo rasod'a tungga Lamatua' nenori  
ndoo-tetun.

<sup>2</sup> Mufad'e ama-ama lasi' ra, fo rasod'a tungga  
hohoro-lalane' ra, ranea nara malole nara, ra-  
sod'a no matu-matu. Musi to'u rahere' ma  
ra'atataa' tungga Lamatualain nenori ndoo-  
tetun. Ara musi sue atahori fea' ra boe.

<sup>3</sup> Ina-ina lasi' ra ona' naa boe. Mufad'e se fo ranea ralolole tetende-nemberii nara, ma rasod'a tungga' a Lamatua' hihii-nanaun. Afi' ola' ra'amuti atahori nara nara. Afi' hengge ao nara neu sopi-ralu. Te musi ranori atahori ra fo rasod'a no malole'.

<sup>4</sup> No ta'o naa, ranori ma ratud'u d'ala malole' fee ina-ina soru' ra, fo ara sue sao-ana nara boe.

<sup>5</sup> Ara musi ranori se fo rasod'a no matu-matu, afi' tao leli, ralalau rahine ume nara no malole', fee had'at neu sao nara, ma fee sao nara dad'i malangga umeloo nara. Mete ma rasod'a ona' naa, na, nda hambu atahori ola' ra'atutud'a' Lamatualain Ded'ea-o'olan sa.

<sup>6</sup> Ona' naa boe, munori mone-tena' ra, fo rasod'a no matu-matu boe.

<sup>7</sup> Titus! Musi musod'a malolole, fo dad'i d'ala malole' soa' neu atahori fea' ra boe. Tao saa na, musi tao no ndoo-tetu', tungga nenorim neu atahori ra. Afi' mu'umimina' mo ue-tatao mara.

<sup>8</sup> Munori atahori, na, musi munori mendi' netehu manggatee', fo atahori nda hambu dala' fo ola' ra'atutud'a' nggo sa. No ta'o naa, atahori mana lab'an hita' ra mae ao nara reu' ena, huu nda ra'ena netehuu' fo lab'an hita sa.

<sup>9</sup> Munori ate ra, fo rena neu malangga nara sia sud'i a dala' bee, ma tao nemeho'o malangga ra. Afi' rareresi ro malangga nara boe.

<sup>10</sup> Afi ramana'o malangga nara sud'i a saa nara. Musi ratud'u, fo malangga nara bisa ramahere se no teb'e-teb'e'. Sira, musi dad'i atahori malole' ma ra'atataa'. Mete ma atahori d'ea' ra ra'asasama' ate ra masod'a nara ona' naa ro basa hita tanori' ra, na, ara du'a rae, nenori'

so'al Lamatualain, mana fee masod'a' neu hita,  
naa manaseli'.

<sup>11</sup> Lamatualain natud'u rala malolen neu basa  
atahori, ma soi d'ala masod'a' soa' neu atahori  
sala-kilu nara.

<sup>12</sup> Huu naa de, hita musi nggari hendi masod'a  
nda matetu' sa, ma basa hihii-nanau de'ulaka'  
ra. Tasod'a sia raefafo' ia, musi ta'atataa' tala ao  
tara, tasod'a meumare', ma tungga Lamatualain  
losa bab'asan.

<sup>13</sup> Ale' ia tamahena neu Yesus Kristus nene-  
man no mandela-masaan! Naa dad'i papala-  
bab'anggi' neu basa nggita. Eni, hita Lamatua  
manaselin, fo mana fee nggita masod'a'.

<sup>14</sup> Ana fee Aon dad'i tutunu-hohotu' fo mbo'i  
hendi hita mia basa sala-kilu tara, fo tao nggita  
dad'i atahorin mana nasod'a no rala meumare',  
ma mana hii tao' a malole' ra boe.◊

<sup>15</sup> De Titus, munori basa ia ra neu jama'at  
ra. Huhuar se fo ara tungga basa nenori' ia ra.  
Seka tao sala', na, mutud'u d'ala malole' neu se.  
Atahori nda bole raloe-rad'ae nggo, huu mu'ena  
hak tao basa naa ra.

### 3

#### *Atahori sarani' ra masod'a ndoo-tetu nara*

<sup>1</sup> Fee nesenened'a' neu jama'at ra, fo rena  
mana parenda ma mana to'u koasa ra. Ma ara  
musi tao tungga atoran ma sad'ia tao malole'  
rakandoo' a.

<sup>2</sup> Afi' rendi-rendi' ded'eat fo ra'amuti-ra'amuu  
atahori nara malole nara. Ara o afi' hii rareresi.  
Malole lena' rasod'a malolole ro basa atahori ra.

---

◊ **2:14** Sosod'at Koa-kio' ra 130:8; Kalua mia Masir 19:5; Dui Selu'  
Dala Masod'a 4:20; 7:6; 14:2; 1 Petrus 2:9

**3** Ma'ahulun, lele' hita nda fe'e tahine Lamatua' Yesus sa, nda tahine saa-saa sa boe, ma ata nenetipu' no mud'a'. Hita nda nau rena atahori laen sa. Tasod'a tungga' a rala de'ulaka tara, de ta'asususa' ao tara no nasab'ori' mata'-mata'. Hita nda malole' to atahori sa ma masod'a tara sofe' no' a dale-leli' ra. Hii' a tambed'a' rala', ma atahori o rambed'a' rala' ro nggita boe.

**4** Ona' mae masod'a tara rambalutu ena o, Lamatualain mana fee hita masod'a' a, natud'u susuen, ma rala malolen neu hita ena.

**5** Ana fee masod'a' neu nggita, nda huu hita tatao malolen sa, te huu susuen neu hita. Ana nameu sala-kilu tara, nendi' Dula-dale Meumaren, tao nafefeu masod'a tara, ona' hita neneb'onggi b'ali'.

**6** Huu Yesus Kristus mate, fo sala-kilu tara nenefee ambon, ma hambu masod'a' boe, naa de Lamatualain na'onda' Dula-dale Meumaren nema hita nda nemeetu sa.

**7** Huu Yesus rala malolen, de Ana tao nalole b'ali' hita leleo-lalaon to Lamatualain, ona' ama' no ana'. De ata bub'ulu' tae, dei fo masod'a tara nda nama'etu no E sa. Naa, dad'i hata-heto tara!

**8** Au ola' ia, mema' teb'e ta'o naa.

Saa fo au unori' ia, na'ena ngguna fee basa atahori ra. De musi muu huhuar atahori fo ara tungga nenori' naa ra no teb'e-teb'e. Basa atahori mana ramahere neu Lamatua' musi sangga' dala' fo tao' a malole' ra.

**9** Afi' sorod'od'od'o mo ded'ea ombo-koson ra, ona' nereresi ded'ea nda ma huu-pata' ra sa, Afi' muu mutofa mo atahori, mireresi seka titit-nonosin manaseli' lena', ma mitofa so'al hohoro-lalane adat Yahudi ra. Soa' neu saa? Basa naa ra

nda ra'ena ngguna saa sa boe. Ngganggari' a fai!

<sup>10</sup> Muu munori atahori mana hii' a tao jama'at ra sea-sarangga. Mete ma ana fe'e tao ta'o naa, ai e no d'eres. Mete ma ana fe'e tao selu' ta'o naa, naa sud'i boe rena e fai.

<sup>11</sup> Atahori mata' naa, dud'u'an ndoo-tetu' sa ena. Tatao-nono'in mana natud'u sala nara neu basa atahori.

### *Paulus nate'e susuran*

<sup>12</sup> Au ae denu Artemas do Tikikus, neti nandaa no nggo sia pulu Kreta. Mete ma ana losa, na, uma lai-lai munda mo au sia kota Nikopolis. Te fai ma'asufu' ia, au hii ae leo sia naa.<sup>☆</sup>

<sup>13</sup> Muhine mana nahine so'al hohoro-lalane' naran Senas, ma nonoon Apolos, to! Ara rae reu sia mamana dod'oo'. De tulu-fali mala se fo ara afi' to'a-taa saa sia dala' boe.<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> Atahori mana tungga Lamatua' Yesus afi' endo' lipa lima'. Ara musi ranori tao malole' ma tulu-fali atahori mana to'a-taa' ra. No ta'o naa, masod'a nara ra'ena ngguna.

<sup>15</sup> Basa hai mana sia ia ra haitua sod'a-mole' fee nggo, Titus, ma fe neu hita toronoo mana ramahere neu Lamatua' Yesus boe.

Au hule-o'e fo Lamatua' natud'u rala malolen neu basa nggi.

Ba'u a naa,  
Paulus

---

<sup>☆</sup> **3:12** Ded'enu' ra Dud'uin 20:4; Efesus 6:21-22; Kolose 4:7-8; 2 Timotius 4:12    <sup>☆</sup> **3:13** Ded'enu' ra Dud'uin 18:24; 1 Korintus 16:12

**Rote Dela Alkitab  
Genesis and the New Testament in the Rote Dela  
language of Indonesia  
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote  
Dela**

copyright © 2016 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Dela (Dela-Oenale)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

44676ec8-f633-5279-b5de-c9bbae3a8cef